



RAPPORT ANNUEL 2014

# NOURRIR LES ENFANTS. CHANGER DES VIES.



DÉJEUNER POUR  
**APPRENDRE**™

Enrichir les jeunes esprits pour toute la journée™



## MISSION

Déjeuner pour apprendre est un organisme de bienfaisance national qui éduque les collectivités et leur donne les moyens de mettre sur pied des programmes de nutrition en milieu scolaire qui aident les enfants et les jeunes à atteindre leur plein potentiel dans la vie.

## VISION

S'assurer que tous les enfants au Canada se rendent en classe bien nourris, améliorant ainsi leur capacité d'apprentissage et leur donnant le plus de chances de réussir dans la vie.

# MESSAGE DE LA DIRECTION

**Lorsqu'un enfant a faim, il devient difficile pour lui d'apprendre.**

Trop d'enfants, partout au Canada, arrivent à l'école le ventre creux. De récentes statistiques révèlent que 1 enfant sur 6 affronte la faim chaque année.

La faim a des impacts immédiats et à long terme sur la capacité d'un élève à réussir à l'école et à développer son plein potentiel. Depuis 1992, Déjeuner pour apprendre travaille à surmonter ce problème en finançant des programmes de nutrition durables et de qualité dans chaque province et territoire du pays, en offrant, notamment, plus de 510 millions de repas et collations santé. Déjeuner pour apprendre travaille aussi à sensibiliser davantage les Canadiens au problème de la faim chez les enfants. Grâce à des initiatives comme sa campagne #foodfight, Déjeuner pour apprendre a informé des milliers de Canadiens que la faim existe toujours dans nos communautés et qu'ensemble nous avons les ressources nécessaires pour l'éliminer.

Au cours de l'année écoulée, notre financement a profité à 251 531 jeunes en fournissant 40 millions de repas et collations santé. Chacun des programmes de nutrition que nous avons financés a contribué à remplir le ventre et à aiguïser l'esprit de ces élèves, transformant ainsi leurs vies. Nous le savons parce que les recherches montrent que les élèves profitant de ces programmes améliorent leur assiduité, leur comportement, leurs notes et leur capacité à assimiler.

Nous recevons un grand nombre de lettres et de messages de la part d'élèves, de parents, d'enseignants et de bénévoles témoignant des effets positifs de ces programmes de nutrition. Vous en trouverez ici quelques exemples. Ce sont de véritables témoignages qui montrent que votre appui transforme la vie d'élèves de tout le pays.

Malgré ce succès, il faut reconnaître qu'il y a encore beaucoup à faire. Chaque année, les demandes de financement dépassent la capacité de Déjeuner pour apprendre d'y répondre. Déterminés à assurer un avenir où tous les enfants canadiens mangeront à leur faim, nous sommes grandement reconnaissants de votre soutien constant.

Au nom des enfants que nous soutenons, nous vous remercions de faire partie de Déjeuner pour apprendre. Sans la générosité de nos donateurs et le travail acharné des partenaires et des bénévoles, les réussites de l'année dernière n'auraient pu être possibles. Ensemble, continuons à Nourrir les enfants et à Changer des vies.



Samantha David  
Directrice Générale



Jennifer Thompson  
Présidente du conseil



*Au sein de notre école, certains élèves proviennent de foyers en difficulté économique et viennent à l'école le ventre vide. Il est impossible de se concentrer pour des élèves affamés ou inquiets par le fait qu'ils n'auront rien à manger à l'heure du lunch.*

*Un bon déjeuner chaud dans un environnement accueillant au bout d'un long parcours en autobus (certains font un trajet de plus d'une heure et demie) est une bien meilleure façon de commencer la journée. Leurs esprits se libèrent pour mieux se concentrer sur les matières à apprendre et ils sont mieux disposés envers leurs camarades et l'école en général.*

*Merci Déjeuner pour apprendre. Votre aide est précieuse.*



*-Académie St Mary's, NB*



## LES CHIFFRES DU SUCCÈS

Les programmes de nutrition ne font pas que nourrir les enfants, ils ont un effet direct sur leur comportement et leur réussite à l'école. Les rapports soumis par les programmes que soutient Déjeuner pour apprendre témoignent sans cesse de ces effets positifs. Au cours de l'année écoulée :

**98%** des écoles ont rapporté que leur programme de nutrition a contribué à améliorer les habitudes alimentaires de leurs élèves

**88%** des écoles ont constaté une amélioration du comportement en classe

**83%** des écoles ont vu une amélioration de la réussite de leurs élèves.

## LES FAITS SAILLANTS DE L'ANNÉE

Au cours de l'année écoulée Déjeuner pour apprendre s'est concentré sur les programmes ayant les plus grands besoins au Canada, s'assurant que les enfants les plus en difficulté obtiennent l'alimentation dont ils ont besoin. Déjeuner pour apprendre a aussi financé l'achat d'équipements nécessaires à la durabilité et l'efficacité des programmes de nutrition.

### En 2013-2014, Déjeuner pour apprendre a :



financé  
**2 402**  
programmes



nourri  
**251 531**  
jeunes



contribué à produire  
**40 422 455**  
repas et collations  
santé



financé l'achat de  
**374**  
pièces  
d'équipement

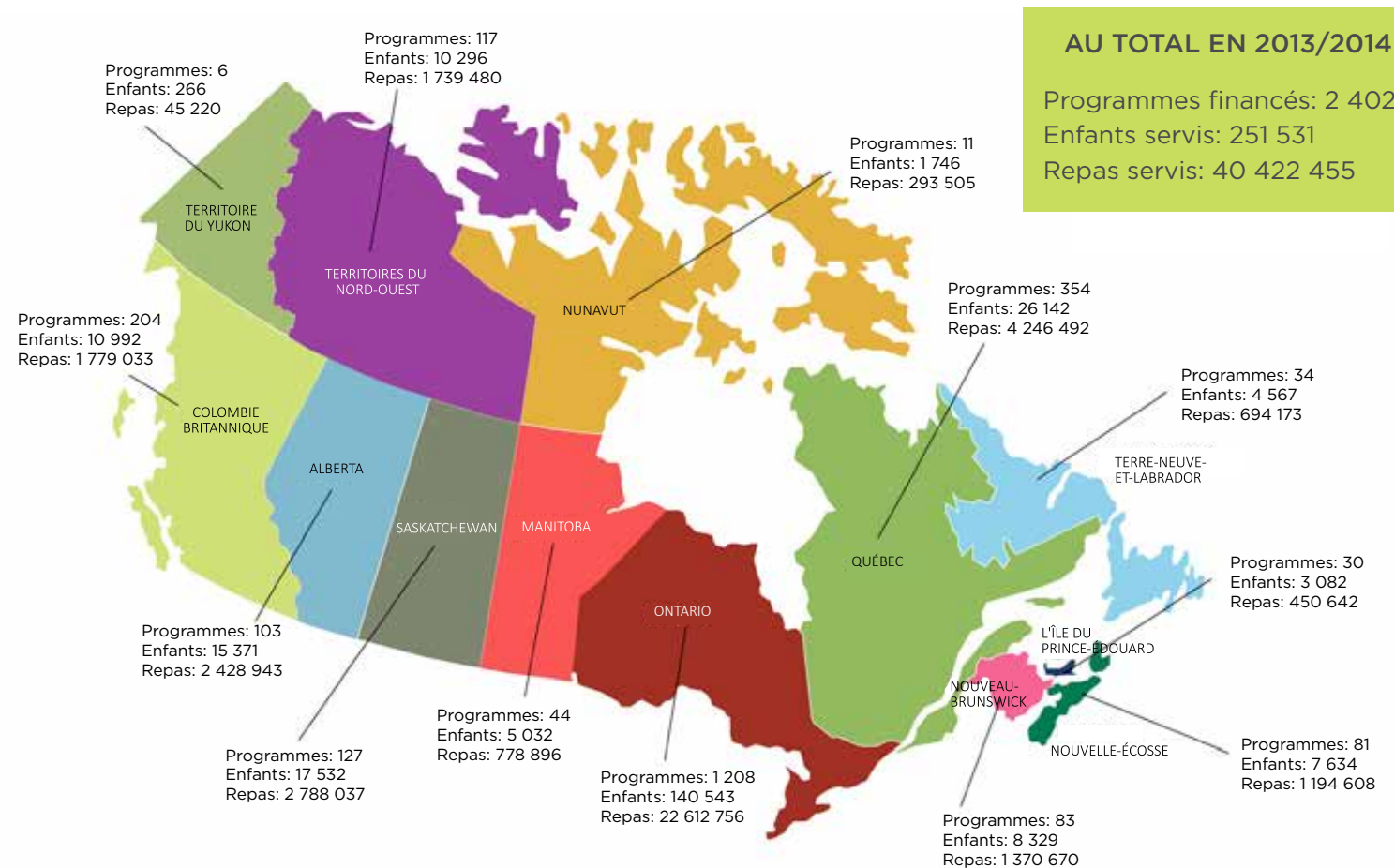
## LA FAIM CHEZ LES JEUNES CANADIENS : ACCROÎTRE LA SENSIBILISATION

1 enfant sur 6 souffre de la faim au Canada; devant une telle statistique, accroître la sensibilisation vis-à-vis cette problématique est une priorité pour Déjeuner pour apprendre. Bien que beaucoup de facteurs contribuent à ce problème, cette statistique exige des actions que nous sommes déterminés à entreprendre avec le soutien des Canadiens.

En mars, Déjeuner pour apprendre a profité du Mois de la nutrition pour lancer sa première campagne #foodfight. Cette campagne en ligne, qui mettait en relief les inquiétantes statistiques sur la prévalence de la faim chez les enfants au Canada, a reçu une réponse fantastique, atteignant 1,8 million d'impressions sur Twitter, Facebook et dans les médias. Des Canadiens d'un océan à l'autre ont contribué à nous aider à poursuivre cette importante conversation.



# LES EFFETS POSITIFS À TRAVERS LE CANADA



« Nous sommes une communauté rurale et notre école est toute petite. Trop souvent, les enfants arrivent sans avoir déjeuné ou même sans avoir mangé à leur faim au souper de la veille. Grâce à Déjeuner pour apprendre nous avons apporté un changement positif auprès de tous nos élèves. Je pense plus particulièrement à une petite fille dont le comportement s'améliorait nettement lorsqu'elle mangeait un bon déjeuner équilibré. Surtout quand il y avait son fruit préféré au menu. Sa maman nous a souvent téléphoné pour nous remercier de lui donner ce déjeuner. Nous sommes vraiment chanceux de pouvoir compter sur Déjeuner pour apprendre dans notre vie. »

- École élémentaire Mansonville, QC

## CHANGER DES VIES : L'HISTOIRE DE STEVE

« Cher Déjeuner pour apprendre,

Je vous écris pour vous faire part des changements « sur le terrain » qu'a permis votre financement à l'école intermédiaire Minnekhada. Nous sommes une école communautaire desservant un quartier défavorisé de la Colombie-Britannique. Grâce à un financement de Déjeuner pour apprendre, nous avons lancé un programme de déjeuners, vite devenu un programme fiable et cohérent surtout auprès de nos élèves les plus vulnérables.

J'ai vu augmenter les sourires, tant chez les élèves que chez le personnel - des amitiés se sont tissées, de nouvelles habiletés ont été acquises et les conversations sur l'importance d'une bonne alimentation sont maintenant fréquentes. Le déjeuner à Minnekhada n'est pas un moment solitaire - c'est une activité qui favorise la bonne alimentation et qui joue un rôle important dans l'apprentissage social et émotionnel des enfants.

Notre programme de déjeuner transforme nos élèves, les rend autonomes et votre appui fut le catalyseur de ce changement. Je suis donc très heureux de remercier du fond du cœur Déjeuner pour apprendre et tous ses donateurs de soutenir ce merveilleux effort qui a changé nos vies. Votre contribution a permis aux élèves de découvrir que l'école était un lieu sûr et nourrissant où passer la journée, un lieu offrant un meilleur environnement d'apprentissage.

De la part de notre école, de nos élèves et de notre communauté - merci! »

Steve Brown-John  
Coordonnateur des programmes communautaires  
École communautaire intermédiaire Minnekhada  
Port Coquitlam, CB



# PREMIER COMMANDITAIRE NATIONAL FONDATION POUR LES ENFANTS LE CHOIX DU PRÉSIDENT<sup>MD</sup>

« Grâce au financement supplémentaire de la Fondation pour les enfants Le Choix du Président, nos élèves ont profité d'une plus grande variété d'aliments pour les déjeuners et les lanches. Nous avons pu leur offrir de vrais jus de fruits, plus de fruits frais et de produits laitiers. Pour le plus grand bonheur des élèves, du personnel, des parents de notre école. L'argent supplémentaire reçu pour l'achat du four double fut d'une grande aide également. Nous sommes maintenant en mesure de cuisiner différentes choses en même temps, ce qui nous permet d'augmenter la variété des repas que nous servons. »

- École Mimiw Sakahikan, AB

La Fondation pour les enfants le Choix du Président<sup>MD</sup> demeure un fer de lance dans la lutte contre la faim chez les enfants en étant l'important commanditaire national de Déjeuner pour apprendre. Tout au long de notre partenariat, la générosité de la Fondation pour les Enfants Le Choix du Président a été sans précédent, en contribuant des fonds et l'appui de ses fantastiques employés, partout au Canada. Avec des contributions totalisant 15 millions de dollars, leur soutien aux programmes de nutrition a permis à des millions de futurs dirigeants de développer leur plein potentiel en classe.

Au cours de l'année scolaire 2013-2014, la Fondation pour les enfants le Choix du Président<sup>MD</sup> a fait un don de 2,8 millions de dollars à Déjeuner pour apprendre, soutenant ainsi les programmes ayant les plus grands besoins, partout au Canada. Une subvention supplémentaire pour des produits laitiers, des fruits, des légumes et de l'équipement de la Fondation pour les enfants le Choix du Président<sup>MD</sup> s'élevant à 1,165 million de dollars a été octroyée, cette dernière a permis à de nombreux programmes de fonctionner efficacement chaque jour et d'assurer leur pérennité. Au total, 374 pièces d'équipement ont été achetées par des écoles, leur permettant de desservir plus de jeunes, de réduire le temps de préparation et d'introduire de nouveaux aliments qu'elles ne pouvaient cuisiner auparavant. Le programme de la Fondation pour les enfants le Choix du Président<sup>MD</sup> avec sa subvention supplémentaire pour l'achat de fruits, légumes et produits laitiers a permis l'introduction d'aliments frais dans les programmes, donnant ainsi l'occasion aux jeunes de découvrir des aliments auxquels ils n'avaient jamais eu accès. Les programmes ont pu augmenter le nombre de jours où les écoles pouvaient offrir des fruits frais, elles ont pu augmenter les portions, ainsi que la qualité et la fréquence des produits laitiers.

Au-delà du financement, des employés des Compagnies Loblaw limitée de tout le pays continuent d'appuyer les programmes de nutrition dans leurs communautés. Plus de 450 employés de Loblaw manifestent leur appui en faisant du bénévolat dans les écoles. Des visites dans les magasins Loblaw ont permis à des élèves de rencontrer les gérants qui soutiennent leurs programmes et d'en apprendre davantage sur les aliments santé offerts en magasin.

## MERCI!

FONDATION POUR LES ENFANTS  
LE CHOIX DU PRÉSIDENT<sup>MD</sup>

« C'est immanquable; chaque fois que je me rends à l'épicerie pour acheter des collations santé, des gens m'arrêtent pour me demander ce que je compte faire de toutes ces pommes, ces oranges, ces bananes, etc.

**Ils sont toujours heureux d'apprendre que cette nourriture est destinée à des élèves grâce aux programmes financés par Déjeuner pour apprendre avec l'appui de la Fondation pour les enfants le Choix du Président.**

Je pense que ça ouvre vraiment les yeux des gens sur le besoin d'avoir accès à ces programmes et sur le travail des écoles, qui débordent du strict enseignement des matières scolaires, pour soutenir les enfants. »

- École élémentaire Elijah Smith, YK

« Un grand merci! Nous avons vraiment besoin d'un lave-vaisselle pour nettoyer la foule d'ustensiles utilisés tous les jours par nos gens du programme de nutrition. Nous l'utilisons habituellement de 6 à 8 fois par jour. **Encore une fois merci!** »

- École communautaire Pleasant Hill, SK



On aide les enfants à se surpasser<sup>SM</sup>

**FONDATION** pour les **ENFANTS**

le Choix du Président



Avant le début de notre programme de nutrition, un jeune garçon de septième année avait manqué une centaine de jours d'école et se dirigeait vers un échec certain.

Sa mère avait expliqué à l'école que son fils n'allait pas en classe parce qu'elle n'avait pas de quoi le nourrir et qu'elle ne voulait pas l'envoyer à l'école le ventre vide. Une fois le programme mis en place, le jeune est revenu en classe et il a réussi sa septième année.

Comme pour beaucoup d'autres jeunes, ce programme de nutrition a été pour lui très important. Il lui a permis non seulement de manger à sa faim chaque matin, mais aussi de recevoir une éducation.



-École St Paul's, NL

# THE GROCERY FOUNDATION

Depuis les trois dernières années, The Grocery Foundation est devenue une chef de file dans le domaine de la nutrition en milieu scolaire en Ontario. En donnant 3,34 millions de dollars, The Grocery Foundation a permis à Déjeuner pour apprendre de changer la vie de milliers d'élèves ontariens et Déjeuner pour apprendre est très reconnaissant pour cette contribution.

Pour l'année scolaire 2013-2014, The Grocery Foundation a maintenu son appui en remettant 1 million de dollars à des programmes de nutrition pour les écoles les plus en difficulté de l'Ontario.

Le programme de bons de The Grocery Foundation a permis aux écoles de profiter de rabais sur un grand nombre d'aliments santé, ce qui leur a permis de respecter leur budget serré sans limiter leur capacité d'offrir à leurs élèves des aliments de qualité et de différents groupes alimentaires. Au total, 15 167 bons ont été achetés, procurant aux programmes de nutrition le pouvoir d'achat nécessaire pour s'approvisionner en fruits et légumes frais, en produits laitiers et produits de grains entiers.

**« Nous sommes très reconnaissants envers les partenaires de Déjeuner pour apprendre. À cause de circonstances hors de leur contrôle, plusieurs élèves arrivent à l'école « en manque ». Le programme de nutrition leur fournit nourriture, mais bien plus encore. Il dit aux jeunes, nous sommes là pour toi, viens, sois le bienvenu, tu es important pour nous... »**

- École communautaire  
Meaford, ON



## CHANGER LES VIES : L'HISTOIRE D'ANNE

« Cher Déjeuner pour apprendre,

Je voudrais partager un bout de ma vie avec vous pour mieux faire comprendre l'importance de soutenir les programmes de nutrition de Déjeuner pour apprendre.

Je suis une mère célibataire de deux merveilleuses filles. Je ne reçois aucun soutien financier de leur père et mon budget est serré. Comme tous les enfants de l'école sont invités au programme de nutrition financé par Déjeuner pour apprendre, mes filles ne se sentent pas stigmatisées ou différentes des autres en déjeunant à l'école. Tout ce qui compte pour elles, c'est qu'elles partagent un excellent déjeuner avec leurs amis et leurs camarades de classe.

Comme mère, je ne trouve pas les mots pour vous exprimer tout le poids que ça enlève de mes épaules. Grâce à ce programme, je sais que mes filles profitent d'un déjeuner nourrissant chaque jour à l'école, et ce, même quand les choses sont difficiles à la maison financièrement.

Ce programme est une bénédiction pour bien d'autres raisons. Il permet aussi à mes filles à apprendre à faire des choix santé en matière d'alimentation et à mieux comprendre l'importance de manger des aliments de qualité.

En échange, mes filles et moi faisons du bénévolat pour le programme tous les mardis matin. Comme ça, elles apprennent aussi l'importance de contribuer au mieux-être de la communauté.

J'espère qu'en lisant ceci, vous comprendrez combien ce programme de nutrition est très important pour toutes ces familles comme la mienne, qui luttent à chaque fin de mois, pour donner le nécessaire à leurs enfants. Un grand merci! »

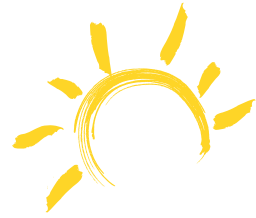
Anne\*  
Parent, programme de nutrition, ON

\*le nom a été changé afin de protéger l'identité de l'auteure



# NOS CHAMPIONS

## PREMIER COMMANDITAIRE NATIONAL



On aide les enfants à se surpasser<sup>MC</sup>

**FONDATION** pour les **ENFANTS**

le Choix du Président.

## NOTRE FONDATEUR ET MÈCÈNE

**Canadian Living**  
INSPIRING IDEAS FOR EVERYDAY

## CHAMPION

**THE GROCERY  
FOUNDATION**  
GETTING FOOD TO HUNGRY KIDS

## BÂTISSEURS

**bhpbilliton**  
resourcing the future

The **BRICK.**

**DOMINION  
DIAMOND**

**STAPLES**  
MAKE more HAPPEN

## BIENFAITEURS



**Cargill**

**coastcapital**  
SAVINGS

**H&R BLOCK**



**web \$aver.ca**

## CONTRIBUTEURS



**Manulife**



SASKATCHEWAN  
**School Boards  
ASSOCIATION**

**SC Johnson**  
A FAMILY COMPANY

## MÉDIAS COMMANDITAIRES

**Canadian Living**  
INSPIRING IDEAS FOR EVERYDAY

**tc** • MEDIA

**Shaw**  
Media

## DONS NON FINANCIERS



**OSLER**  
Osler, Hoskin  
& Harcourt LLP

## CONTRIBUTIONS

Cash & Carry  
CIBC Children's Foundation  
CIBC Mellon Global Securities Services  
Frederick and Douglas Dickson Memorial Foundation  
Loblaws (QC)  
Longo Brothers Fruit Markets Inc.  
Maxi & Cie  
Mosaic Canada ULC  
Oxford Properties Group

Palooka's Charitable Foundation  
Provigo  
Public Service Alliance of Canada  
Real Canadian Wholesale Club  
Shaw Communications Inc.  
SPUD  
TELUS Victoria Community Board  
The Lillian and Don Wright Foundation  
Torys LLP

Aburi Restaurant Group  
 ATCO EPIC  
 Barbara Toszczak Foundation  
 Baylis Medical Company Inc.  
 Bell Aliant Pioneer Volunteers  
 BSD Solutions Ltd.  
 Cambridge Suites Hotel  
 Canadian Partnership Against Cancer Corporation  
 CGT Charitable Fund  
 CPR Charity Fund  
 Cross Productions Inc.  
 Ficanex Services Limited Partnership  
 Greystone Managed Investments Inc.  
 Helping Families in Need  
 Hot House Cafe  
 Hydro One Employees' and Pensioners' Charity Trust Fund  
 Kal Tire  
 Kinross Gold Corporation  
 Kwantlen University  
 LMC Endocrinology Centres  
 Nestlé Health Science  
 OTIP - Ontario Teachers Insurance Plan  
 Picton Mahoney Asset Management  
 Saskatchewan Egg Producers  
 Saskatoon Community Foundation  
 SaskTel  
 SaskTel TelCare Employee Charity Trust  
 Shooting Stars Foundation  
 Stewart McKelvey Law Firm  
 Ten Thousand Villages  
 The Alberta Teachers' Association  
 The Boiler Inspection & Insurance Company of Canada  
 The Norman & Margaret Jewison Charitable Foundation  
 The Philip Smith Foundation  
 The Sun Products Canada Corporation  
 Tim Hortons Elgin County  
 Unilever Canada

Dwayne Anhorn  
 Nick Barisheff  
 Richard Breton  
 Richard John Burton-Williams  
 Jim Caldwell  
 Sharon Courrier  
 Keith Curtis  
 Sandra Dageleman  
 Samantha David  
 Stephen Dineley  
 Lori Egger  
 Loriana Favrin  
 Marcelle Gareau  
 Janet Haslett-Theall  
 Efthimios Krissilas  
 Liz MacNeill  
 David Joshua Mayich  
 Mark McCain  
 Nancy & Larry Murray  
 Kathleen Oliver  
 Matt & Jennifer Parr  
 Estate of Dorothy Carmen Poole  
 Nicholas Potvin  
 Sally Seston  
 Amanda Skoll  
 Brian Smeen  
 Jennifer & Greg Thompson  
 Debbie & David Wright

« Notre programme de déjeuner vient en aide à de nombreux enfants qui ne reçoivent pas chaque jour une alimentation adéquate – ils peuvent compter au moins là-dessus. Le programme les aide à être ponctuels en classe, à se concentrer sur leurs études toute la journée et d'avoir de l'énergie pour toutes leurs activités. Ce programme est une bouée de sauvetage et nous sommes très reconnaissants envers Déjeuner pour apprendre pour son soutien continu. »

–École secondaire Kiilnik, NU

## FAITS SAILLANTS FINANCIERS 2013 ET 2014

ÉTATS DES RÉSULTATS	2014	2013
	Total	Total
<b>REVENUS</b>		
Dons et subventions	7 603 901	6 221 909
Programmes	-	876 926
Intérêt	16 238	13 239
<b>REVENUS TOTAUX</b>	<b>7 620 139</b>	<b>7 112 074</b>
<b>DÉPENSES</b>		
Subventions de charité	5 662 852	4 558 350
Subventions de programmes	1 116 682	1 742 280
Collecte de fonds	254 905	257 069
Gestion/administration	476 868	431 393
Amortissement des dépenses en capitaux	37 572	29 115
Radiation d'immobilisations, note 9	-	93 084
<b>DÉPENSES TOTALES</b>	<b>7 548 879</b>	<b>7 111 291</b>
<b>SURPLUS (DÉFICIT)</b>	<b>71 260</b>	<b>783</b>

### RÉSUMÉ FINANCIER

Subventions de programmes	6 790 476	90%
Collecte de fonds	271 174	4%
Gestion/administration	487 229	6%
	<b>7 548 879</b>	<b>100%</b>

### INDICE RELATIF AUX OEUVRES DE BIENFAISANCE

90% Activités de bienfaisance

10%

Collecte de fonds, gestion et administration

Présidente  
Jennifer Thompson

Trésorier  
Stephen Dineley

Les membres du conseil  
d'administration

Roland Boudreau  
 Jim Caldwell  
 Dan Campbell  
 Sandra Dageleman  
 Dr. Elizabeth (Lee) Ford  
 Jones MD, FRCP(C)  
 Andre Fortier  
 Ardyth Garrison  
 Terri-Lynne Huddleston  
 Phyllis Reid Jarvis  
 Kaye Joyce  
 Michael Lindsay  
 Larry Murray  
 Stephen Phinney  
 Brian Smeen

« Quand j'arrive au programme de déjeuners après la fin de semaine, je suis fatigué et j'ai faim – mais je sais que je serai accueilli chaleureusement, avec un repas chaud. Ça change toute ma journée. »

–Un élève, école  
élémentaire, Luxton, NB



« Beaucoup de nos étudiants arrivent à l'école le ventre vide et sans provision pour s'alimenter au cours de la journée. Certains d'entre eux demandent aux bénévoles un peu plus de bouffe à se mettre dans les poches pour avoir de quoi manger à l'heure du lunch. Notre programme de déjeuners représente énormément pour certains étudiants, et sans cela, ils n'auraient rien. L'argent donné à Déjeuner pour apprendre profite directement aux jeunes. Chaque petit don compte. Merci! »

-École secondaire Westisle Composite, PE